

# LIBOH

## Athricho Yukheh

**1** Adikeh la Tsingrangbanü ning ko alimi thricho. <sup>2</sup>Alimitsü müthri-  
ziebü ading lichö ko amarürahtsü  
hibä müthrizieba asouh michahtsü

lichö; ko Tsingrangba Anbü ki  
michah lichö. <sup>3</sup>Ko Tsingrangbanü  
yocho, "Atsingse ling," ko atsingse  
chürocho. <sup>4</sup>Ko Tsingrangbanü  
atsingsetsü tsa ngucho; ko abinü  
atsingsetsü amarürah denü

changsah jücho. <sup>5</sup>Ko abinü atsingse de "Anyümong" ko amarürah de "Aromang" bü tsicho. Ko macho ko tsingsecho-hatsü akhudiba nyümong lichö.

<sup>6</sup>Hatsübü Tsingrangbanü yocho, "Ki latsü ningkong khüdu chüroshng ko hatsü khu ki lanü kitsü changsahsohng. <sup>7</sup>Ko Tsingrang-banü ningkongtsü külüpcho ko hatsü khu amilang liba ki lanü abohki liba kitsü changsahcho. <sup>8</sup>Abinü ningkong de "Ning" bü tsicho. Ko macho ko tsingsecho-hatsü anyüuba nyümong lichö.

<sup>9</sup>Hatsübü Tsingrangbanü yocho, "Ning bohki kitsü müdüm khüdu la dingbülong ko ali akong chürong-ko hatsüda kangcho. <sup>10</sup>Abinü akong-detsü "Ali" bü tsicho ko dingbülongba ki de "Kidi" bü tsicho. <sup>11</sup>Ko Tsingrangbanü yocho, "Alinü singdonglidong lüpcho chüroshng, atse zehba ko asi sihba, "ko hatsüda chürocho. <sup>12</sup>Hatsüda alinü singdonglidong chüroshcho ko Tsingrangbanü hatsü tsa ngucho. <sup>13</sup>Ko macho ko tsingsecho-hatsü asangu nyümong lichö.

<sup>14</sup>Hatsübü Tsingrangbanü yocho, "Ama denü anyümong changsahnung ningdang ningkong chah atsingse chüroshng ko hatsü khu akyang, kang ko nyümong müthesohng; <sup>15</sup>ko limi khyang atsingse jünung ningdang arünü ning chah visohng "ko hatsüda kangcho. <sup>16</sup>Ko Tsingrangbanü atsingse amülulah anyü külüpcho, anyümong ningdang nyü ko aromang ningdang chonu; ko abinü chinghitisü külüpcho. <sup>17</sup>Abinü limi chah visohnung, anyümong ko aromang hesohnung, <sup>18</sup>ko amarürah lanü atsingse changsahsohnung ning chah atsingse kehsohcho. <sup>19</sup>Ko macho ko tsingsechohatsü müzyüu nyümong lichö.

<sup>20</sup>Hatsübü Tsingrangbanü yocho, "Kitsü kangzahnü jing kang ko ningwümtsü uzatinü jingsohng." <sup>21</sup>Hatsüda Tsingrangbanü ki kangdi, ki la liba kanglongrü langkhüru ko uza lüpcho külüpcho. Ko Tsingrangbanü hatsü tsa ngucho. <sup>22</sup>Abinü arü abüm müwajücho ko ki la kanglongrü de ki jing aza thsanung ko uzati de suhchehnung mülacho. <sup>23</sup>Ko macho ko tsingsecho-hatsü müngau nyümong lichö.

<sup>24</sup>Hatsübü Tsingrangbanü yocho, "Aliminü kanglongrü lüpcho chüroshng: ku la kangba ko rangmü kanglongrü, azikyah ko amulah." Ko hatsüda chürocho. <sup>25</sup>Hatsüda Tsingrangbanü arü abüm külüpcho ko abinü hatsü tsa ngucho.

<sup>26</sup>Hatsübü Tsingrangbanü yocho, "Isanü ngitsarü isa tsah, isa kyocho la thrinung. Ko arütsü ngu, uza ko kanglongrü abüm, ku la kangba ko rangmü kanglongrü, azikyah ko amulah abüm michah abüdongrü kangsohnung." <sup>27</sup>Hatsüda Tsingrangbanü abu kyocho la ngitsarü thricho. Abinü arü khingkurü ko athrerü thricho. <sup>28</sup>Ko Tsingrangbanü arü müwajo yocho, "Suchehng ko limi sohjing ko hatsü rahsehng. Ngu, uza ko rangmü kanglongrü abüm michah inü nürü abüdongrü kangsohre. <sup>29</sup>Inü nürü khyang singtse ko singsih athangbi atsunung jüre; <sup>30</sup>da rangmü kanglongrü ko uza abüm shulüm atsunung zanu ko singwarowajüre" ko hatsüda kangcho. <sup>31</sup>Ko Tsingrangbanü abinü thricho abüm ngucho ko abinü hatsü tsa ngucho. Ko macho ko tsingsecho-hatsü thüroh-u nyümong lichö.

**2** Hatsüda ning ko ali ko hatsüla liba abüm rongnümcho. <sup>2</sup>Athünyeh nyümong chidelü

Tsingrangbanü abi nguchi thümcho ko athünyeh nyümong tsülü abinü kyahshangcho. <sup>3</sup>Abinü athünyeh-u nyümongtsü müwajücho ko bathsa nyümong kang yohbücho duno hatsü nyümongtsü nguchi thümcho ko kyahshangcho. <sup>4</sup>Hatsüda ning alitsü thricho.

### Eden Tbü

ABÜDONGBA Tsingrangnü ning ko ali thride, 5 limi la singdong-lidong mülichö ko singwarowa müchicho, duno abinü tsing mümü-theh-echo ko lu thsanung süsü mülichö; <sup>6</sup>da ali yonglangnü ki chüro alitsü kyangcho.

<sup>7</sup>Hatsübü ABÜDONGBA Tsingrangnü ali lanü ali hirocho ko hatsü khu ngitsarü külücho; anabong la akang sah mehyohjücho ko ngitsarütsü akang liba khüdu kangcho.

<sup>8</sup>Hatsübü ABÜDONGBA Tsingrangnü nyüchürolang Eden la tbü khüdu külücho ko abinü thriba ngitsarütsü hatsüla yohbücho. <sup>9</sup>Abinü hatsüla atsah atsa singdongti chisohcho ko singsilongsi sihsohcho. Tbü alonglatsü atsa amütsa müthesohba akang singdongtsü yacho.

<sup>10</sup>Eden lanü yongkhi khüdu bohcheh tsicho ko tbütsü hatsünü kyangjücho; Eden khübü hatsü yongkhi müzyü kang changnaheho. <sup>11</sup>Akhudiba yongkhitsü Pishon; hatsü Havila limi mükang bohre.

<sup>12</sup>Hatsüla amüthsingcheh hon ko axümlichö atsauba thsidi longsü ngure.” <sup>13</sup>Anyüuba yongkhitsü Gihon; hatsü Kush limi mükang bohre. <sup>14</sup>Yongkhi asangubatsü Tigris, hatsü Assaria nyüchürolang bohre ko müzyüuba yongkhitsü Eufrates.

<sup>15</sup>Hatsübü ABÜDONGBATsing-

rangnü ngitsarütsü Eden tbü latsü nguchinung ko nyahnung yohbücho. <sup>16</sup>Abinü abi de yocho, “Nünü tbü la singdong masü chahnü singsi tsunung kohle, <sup>17</sup>da atsa amütsa müthesohba singdong chahnü nünü dütsu. Khüi nyümong nünü hatsü tsunang nü sünung.”

<sup>18</sup>Hatsübü ABÜDONGBATsingrangnü yocho, “Athrerütsü müling linung mütsa. Abi de trodanung aphishu khüdu inü külüpnung.” <sup>19</sup>Hatsübü abinü ali lanü ali hirocho ko kanglongrü abüm ko uza abüm külücho. Hatsübü abinü arütsü ngitsarü yang aning jühsohnung norocho; hatsüda ngitsarü tsünü du tsijücho hatsü arü ning kangcho. <sup>20</sup>Hatsüda ngitsarü tsünü uza abüm ko kanglongrü abüm ning tsijücho; da arü yola abi tronungthsa süsü mülichö.

<sup>21</sup>Hatsübü ABÜDONGBATsingrangnü athrerütsü yüpsülahsohcho ko abi yüpseh lide, abinü athringrüh khüdu khyüchehecho ko aihatsü münadi jücho. <sup>22</sup>Abinü thringrüh tsünü khingkurü khüdu thricho ko abi yang abükyütsü noro jücho. <sup>23</sup>Hatsüde athreba tsünü yocho,

“Achangka la, hila ibu kyo khüdu lile,

I rüh lanü arüh ko I

shuhtsa lanü shuhtsa.

Abükyü de ‘Khingkurü’ bü tsinung,

duno abükyü athreba

chahnü khyüchehecho.

<sup>24</sup>Hatsünü athrerünü atba ko au behjünung ko anitbü de lümka linung ko anyü shuh khüdu kangnung. <sup>25</sup>Athreba ko khingkutbü anyüding tphüding licho da anyü müshahdabü licho.

**Ngitsarünü Yocho Münyicho**

**3** ABÜDONGBA Tsingrangbanü külpcho yola mürütsü khura asithsa licho. Mürü tsünü khingkutbü de tsingthingcho, “Nüjü de tbü la tsünü du sing chahnüsü singsi mütsunung Tsingrangbanü yocho mao?”

**2** Khingkutbü tsünü lalingcho, “Ijünü tbü latsü alongla yaba singdong chahtsü khu aba masü chahnü singsi tsunung kohle. **3** Tsingrangbanü hatsüba singdong chah tsünü singsi mütsunung mahkhang athabbümi müthahbünung ko tsukhang sünungebü yoko.”

**4** Mürü tsünü lalingcho, “Hatsü arahkeh, nürü müsünung. **5** Duno khode nürünü hatsü tsunang, nürü abi kyo kangnung ko atsa amütsa müthe kangnungabinü müthechonü hatsüda yocho.

**6** Khingkutbü tsünü hiba singdongsü athingnung atsa ko asihtsü atsunung tsara ngucho ko müthe kangnungtsü khüda anyemüyangnungbü lümcho. Achotsü abükyünü singsitsü la rocho ko tsucho; ko abükyünü ani khyangsü jücho ko abinü tsucho. **7** Anyünü hatsü tsuying, anyü tphüding thsacho müthe kangcho; achotsü anyünü ngürüsingwa xürüda lüpdicho.

**8** Hatsü anyüzehlang ABÜDONGBA Tsingrangba tbü latsü rachicho anyünü yuchicho ko anyünü singdong yola abi denü rangcho. **9** Da ABÜDONGBA Tsingrangnü athrebatsü tsicho, “Nü khüde liro?”

**10** Abinü lalingcho, “Inü tbü la nü yua yuchiko; da i tphüding thsachonü nü denü tro rangkhucho.”

**11** Tsingrangbanü tsingthingcho,

“Nü tphüdingebü sünü yocho? Inü nü de dütsuba singsisü tsucho mao?”

**12** Athreba tsünü lalingcho, “Nünü i de linung jüba khingkutbü tsünü i khyang singsitsü jücho ko inü tsucho.”

**13** ADÜDONGBA Tsingrangnü khingkutbü de yocho, “Duebü nünü hi nguchicho?”

Abükyünü lalingcho, “Mürünü i thsühyocho hatsü tsusohcho.”

**Tsingrangbanü Yukhacho**

**14** Achotsü ABÜDONGBA Tsingrangnü mürü de yocho, “Nünü hi nguchicho ngang kanglongrü abüm yola nü müling chah hiba chokehchola küdunung: Ade dinü nü minü chichinung ko nü kang ayong liwü tsunung. **15** Inü khingkutbü nüjü arorü kangsohnung; abi za ko nü za lede arorü thsanung. Abi zanü nü thah jürüpnung ko nünü arü thsühza la mükyünung.”

**16** Ko abinü khingkutbü de yocho, “Inü nü fü müding de athsangthsi ala ko azarü suhro de athsa ala kangsohnung. Hidanye nünü nü ni ala mükhyahnung ko nü abi dikehrü thsanung.”

**17** Ko abinü athreba de yocho, “Nünü nü nitbü yu nyi inü dütsucho singsihtsü tsuko. Nü thsacholanü ali chokehcholare. Nü kang ayong kheeseh nguchibüdu atsunung ngunung. **18** Hatsüla za ko zing chinung ko nünü rangmü lanü singwarowa tsunung. **19** Khüi alinü nü külpcho nü thali hatsü mukangde nü romi lanü shiki threh nguchibüdu atsunung ngunung. Nü alinü külpcho-nü thali ali kangnung.”

**20** Adamnü anitbü ning Eve tsicho, duno abükyütsü amüitsurü abüm atba. **21** Ko ABÜDONGBA

Tsingrangnü Adam ko anitbü nyü  
khyang kanglongrü küpnü shü  
külüp khümsohcho.

**Adam ko Eve nyü Tbü lanü  
Ibehcho**

22 Hatsübü ABÜDONGBATsing-  
rangnü yocho, "Adelü ngitsarütsü  
isa kyo atsa amütsa müthe kangko.  
Akanng singdong chahnü singsi  
latsu, lede akanng linung mümü-  
labae. 23Hatsünü ABÜDONGBA  
Tsing- rangnü Eden tbü lanü abi  
ibehcho ko abi thriba ali latsü  
nguchisohcho. 24Hatsübü Eden tbü  
nyüchüro lahbi akanng singdong  
nyahnung shulüm Cherubim ko  
abümlang ximü- lachehba ariri  
nohsing khüdu yohbücho.

**Kain ko Abel**

**THE HOLY BIBLE**

*Sangtam Naga - C.L.*

10H 0037/94-95/3M STD

ISBN 81-221-3645-1

**COPYRIGHT NOTICE**

*Written permission must be obtained from the Bible Society of India as copyright holder, prior to the reproduction of any part of this publication in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or any information storage and retrieval system.*

**Published by:  
The Bible Society of India  
206 Mahatma Gandhi Road  
Bangalore 560 001**

Printed in India by Photo offset process at  
Swapna Printing works pvt. Ltd, Calcutta-9